

## Ministère des Travaux Publics

### Administration des Bâtiments Publics

#### Division des Travaux Neufs

## Avis d'adjudication

Le **lundi 22 octobre 2001 à 10:00 heures** du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant

**les travaux d'aménagement extérieur à exécuter dans l'intérêt du Lycée technique Joseph Bech à Grevenmacher extension.**

#### Envergure :

Terrassement: 2000 m<sup>3</sup>

Canalisation grès DN 150: 500 m, Canalisation grès DN 200: 120 m

Canalisation Béton DN 400: 70 m, Conduite d'eau en fonte: 280 m

Gabions: 650 m<sup>3</sup>, 0/16: 6.100 m<sup>2</sup>, 0/12: 5.200 m<sup>2</sup>, Asphaltmastix: 900 m<sup>2</sup>,

Splitdecke: 300 m<sup>2</sup>, Pavés terre cuite: 420 m<sup>2</sup> et divers

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour début 2002.

La durée des travaux est de 75 jours ouvrables.

Les amateurs sont tenus d'introduire leur candidature écrite au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics

"Soumissions"

Boîte Postale 112

L-2011 Luxembourg

Télécopieur: 46 19 19-323

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration **au plus tôt le jeudi 6 septembre 2001.**

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "**Soumission pour les travaux d'aménagement extérieur dans l'intérêt du Lycée technique Joseph Bech à Grevenmacher**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Le présent avis a été trans-

mis le 28 août 2001 au Supplément du Journal Officiel des CEE aux fins de publication.

Luxembourg, le 27/08/01

La Ministre des Travaux Publics

Erna Hennicot-Schoepges

## Ministère des Travaux Publics

### Administration des Bâtiments Publics

#### Division des Services Régionaux

## Avis d'adjudication

Le **jeudi 27 septembre 2001 à 10:00 heures** du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant

#### 1° les travaux de ferronneries

Envergure: charpente métallique 4500 kg; garde-corps 140 m'; fenêtres en acier 27 pces

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le mois d'octobre 2001.

La durée des travaux est de 20 jours ouvrables.

#### 2° les travaux de menuiserie métallique

Envergure: fenêtres en acier: 7 pces; portes en acier: 9 pces; portes en alu: 8 pces

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le mois de décembre 2001.

La durée des travaux est de 20 jours ouvrables.

#### 3° les travaux de menuiserie en bois

Envergure: feuilles de portes 17 pces; portes avec chambrales 6 pces; cloisons sanitaires: 30 m<sup>2</sup>

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le mois de novembre 2001.

La durée des travaux est de 15 jours ouvrables.

**à exécuter dans l'intérêt de l'aménagement du Centre d'Accueil de la réserve naturelle "Ellergronn" à Esch/Alzette**

Les amateurs sont tenus d'introduire leur candidature écrite au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics

"Soumissions"

Boîte Postale 112

L-2011 Luxembourg

Télécopieur: 46 19 19-323

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt à partir du **jeudi 6 septembre 2001**

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "**Soumission pour ...**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 30 août 2001

La Ministre des Travaux Publics

Erna Hennicot-Schoepges

## Ministère des Travaux Publics

### Administration des Bâtiments Publics

#### Division des Services Régionaux

## Avis d'adjudication

Le **mercredi 26 septembre 2001 à 10:00 heures** du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant

#### 1° les travaux de plâtrerie et faux-plafonds

Envergure: plâtre murs 650 m<sup>2</sup>; plâtre plafonds 350 m<sup>2</sup>; faux-plafonds 350 m<sup>2</sup>

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le mois d'octobre 2001.

La durée des travaux est de 25 jours ouvrables.

#### 2° les travaux de carrelages

Envergure: carrelage sol 500 m<sup>2</sup>; plinthes 300 m'; carrelage mur 400 m<sup>2</sup>

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le mois d'octobre 2001.

La durée des travaux est de 30 jours ouvrables.

#### 3° les travaux de peinture

Envergure: Rauhfaser 600 m<sup>2</sup>; maçonnerie vue 600 m<sup>2</sup>; enduit au ciment 300 m<sup>2</sup>; plafonds 200 m<sup>2</sup>; carton-plâtre 200 m<sup>2</sup>

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le mois d'octobre 2001.

La durée des travaux est de 30 jours ouvrables.

**à exécuter dans l'intérêt de l'aménagement du Centre d'Accueil de la réserve naturelle "Ellergronn" à Esch/Alzette**

Les amateurs sont tenus d'introduire leur candidature écrite au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics

"Soumissions"

Boîte Postale 112

L-2011 Luxembourg

Télécopieur: 46 19 19-323

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt à partir du **jeudi 6 septembre 2001**

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "**Soumission pour ...**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 30 août 2001

La Ministre des Travaux Publics

Erna Hennicot-Schoepges

## Ministère des Travaux Publics

### Administration des Bâtiments Publics

#### Division des Services Régionaux

## Avis d'adjudication

Le **vendredi 21 septembre 2001 à 10:00 heures** du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant

#### 1° les travaux de revêtement de sol en linoléum

Envergure: revêtement lino 325 m<sup>2</sup>

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le mois de novembre 2001.

La durée des travaux est de 20 jours ouvrables.

#### 2° les travaux de charpente en bois

Envergure: échafaudage 300 m<sup>2</sup>; bois de charpente 25 m<sup>3</sup>; voligeage 170 m<sup>2</sup>

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

Le début des travaux est

prévu pour le mois de novembre 2001.

La durée des travaux est de 25 jours ouvrables.

#### 3° les travaux de ferblanterie-couverture

Envergure: 35 m gouttière; 40 m descentes; 60 m<sup>2</sup> couverture joint debout; 200 m<sup>2</sup> couverture tôle profilée

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour le mois de novembre 2001.

La durée des travaux est de 25 jours ouvrables.

**à exécuter dans l'intérêt de l'aménagement du Centre d'Accueil de la réserve naturelle "Ellergronn" à Esch/Alzette**

Les amateurs sont tenus d'introduire leur candidature écrite au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics

"Soumissions"

Boîte Postale 112

L-2011 Luxembourg

Télécopieur: 46 19 19-323

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt à partir du **jeudi 6 septembre 2001.**

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 28 et 29 du règlement grand-ducal du 2 janvier 1989 et portant l'inscription: "**Soumission pour ...**" doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 30 août 2001

La Ministre des Travaux Publics

Erna Hennicot-Schoepges

## Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural Service d'Economie Rurale 115 rue de Hollerich L-1741 Luxembourg

## Avis d'adjudication

du **10 septembre 2001**

**Mesures spéciales de soutien dans le secteur de la viande bovine**

(sous réserve de l'ouverture de la procédure d'adjudication par la Commission européenne)

1. Dans le cadre de l'application du règlement (CE) n° 690/2001 de la Commission du 3 avril 2001 relatif à des mesures spéciales de soutien

dans le secteur de la viande bovine, le Service d'Economie Rurale (SER), agissant en sa qualité d'organisme d'intervention du Grand-Duché de Luxembourg pour la viande bovine, achète des carcasses ou des demicarcasses réfrigérées de bovins de plus de 30 mois appartenant à une des catégories suivantes

- catégorie B, animaux mâles non castrés;

- catégorie D, animaux femelles ayant déjà vêlé;

- catégorie E, animaux femelles n'ayant pas encore vêlé.

2. Les établissements d'abattage agréés du secteur bovin ou les négociants en bétail ou viande, qui font procéder à l'abattage pour leur propre compte et qui sont inscrits au registre national de TVA, peuvent déposer des offres au SER.

3. Les offres doivent porter sur au moins 10 tonnes du produit mentionné (équivalent carcasses non émoussées) au point 1 et prévoir le prix de vente par 100 kg de produit (équivalent carcasses non émoussées) de la classe de référence (O3) de la catégorie D (vaches), exprimé en euros avec un maximum de 2 décimales. Les offres doivent parvenir au SER, sous réserve que l'adjudication est ouverte, au plus tard à la date de clôture de la période de présentation des offres expirant à midi, le 10 septembre 2001.

4. Les offres doivent être accompagnées de la preuve d'une constitution d'une garantie et sont à introduire par remise de l'offre écrite au SER, contre accusé de réception, ou par envoi de l'offre par lettre recommandée à la poste. Dans ce cas, l'offre de la vente doit être présentée sous double enveloppe, l'enveloppe intérieure portant les indications suivantes; "Section Cheptel et Viandes Offre de vente de viande bovine - Adjudication du 10/09/2001". L'enveloppe extérieure est adressée à:

Organisme d'Intervention pour le Grand-Duché de Luxembourg,

Service d'Economie Rurale, Section Cheptel et Viandes, 115, rue de Hollerich, L-1741 Luxembourg.

5. Le point de prise en charge des carcasses faisant l'objet de l'offre finalement retenue est à l'adresse suivante

Centralfood S.à.r.l.

Agrocenter

L-7501 MERSCH

6. Des informations supplémentaires concernant les modalités d'achat par adjudication ainsi que les formulaires d'offre sont disponibles au SER, section Cheptel et Viandes, 115, rue de Hollerich, L-1741, Luxembourg (tél.: 478 25 85 ou 478 25 73; fax: 49 16 19).